FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 49 Chicoutimi & Saguenay — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 41 — in / dans Municipalité de Grande Baie St. Alexis (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur: Ernest Lavoie — 10-11 Avril

Page 7 — Page 7

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House / Maison	Family or Household / Famille ou Ménage	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuf ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "R" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) Travaillant à un métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than said occupation or trade.) $ Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son métier ou sa place principale.) $	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Month at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	1	Tremblay Alexis	M	B	Chef	M	1 Mars	1824	77	C			Canadien	Canadien	Catl R	Cult												1	1	1	1	Français	
2		Marie Ève	F		Epouse	M	15 Juin	1830	70	C																								
3	37	Duchesne Elie	M		Chef	M	23 Sept	1820	80	C						Cult									50.00						1			
4		Célina	F		Epouse	M	9 Mars	1834	66	C																					1			
5		Tremblay Charles	M		Gendre	M	6 Mars	1875	26	C																					1			
6		Cordélie	F		Fille	M	15 Avril	1876	25	C																					1			
7		Elva	F		Petite Fille	C	26 Juill	1894	6	C																					1			
8		Pauline	F		Petite Fille	C	3 Avril	1896	4	C																					X			
9		Adèle	F		Petite Fille	C	26 Août	1898	2	C																					1			
10	38	40	Bouchard Pierre	M		Chef	M	8 Juill	1845	56	C						Cult									150					1			
11			Tatalina	F		Epouse	M	8 Oct	1858	44	C																			1	1	1			
12			Julie	F		Fille	C	4 Fév	1884	17	C																			1	1	1			
13			Willy	M		Fils	C	7 Oct	1887	13	C																			1	1	1			
14			Joseph	M		Fils	C	3 Août	1897	4	C																					X			
15			Roméo	M		Fils	C	10 Août	1899	1	C																					1			
16			Elie	M		Fils	M	24 Fév	1875	26	C																			1	1	1			
17			Amélia	F		Belle Fille	C	6 Mars	1881	20	C																			1	1	1			
18	39	41	Belley Elie	M		Chef	M	1 Oct	1872	28	C						Cult									150					1			
19			Emilie	F		Epouse	M	23 Nov	1876	24	C																				1	1			
20			Blanche	F		Fille	C	27 Juin	1898	2	C																					X			
21	40	42	Bouchard Amédée	M		Chef	M	15 Juin	1858	44	C						Cult													1	1	1			
22			Marie	F		Epouse	M	23 Jan	1865	36	C																				1	1	1			
23			George	M		Fils	C	1 Déc	1889	11	C																			10	1	1	1			
24			Ephrem	M		Fils	C	28 Jan	1892	9	C																			10	1	1	1			
25			Adelard	M		Fils	C	2 Déc	1893	7	C																			10	1		1			
26			Mary	F		Fille	C	18 Nov	1895	5	C																						1			
27			Noël	M		Fils	C	25 Déc	1897	3	C																						1			
28			Cécile	F		Fille	C	11 Mar	1900	1	C																						1			
29			Robin Henriette	F		Belle Mère	W	15 Jan	1831	70	C																						1			
30	41	43	Blanchard Georges	M		Chef	M	18 Déc	1857	44	C						Cult									150				1	1	1			
31			Délia	M		Neveu	C	20 Déc	1886	14	C																					1	1			
32	42	44	Blanchard Auguste	M		Chef	M	15 Avril	1853	47	C						Cult									200					1			
33			Locadie	F		Epouse	M	18 Mai	1862	39	C																					1			
34			Hélène	F		Fille	C	6 Fév	1881	20	C																					1	1			
35			Adélia	F		Fille	C	18 Août	1883	18	C																					1	1			
36			Charles	M		Fils	C	15 Mai	1888	17	C																			10	1	1	1			
37			Denise	F		Fille	C	27 Déc	1888	13	C																			10	1	1	1			
38			Marie Anne	F		Fille	C	16 Jan	1892	9	C																			10	1		1			
39			Eugénie	F		Fille	C	29 Août	1896	5	C																						X			
40			Léonard	M		Fils	C	17 Nov	1898	2	C																									
41			Mariana	F		Fille	C	19 Oct	1900		C																									
42	43	45	Simard Juste	M		Chef	M	8 Mai	1832	69	C						Cult									200					1			
43			Rebecca	F		Epouse	M	18 Avril	1832	69	C																						1			
44			Abel	M		Fils	C	12 Mars	1850	30	C																						1			
45			Noël	M		Fils	C	21 Juin	1874	26	C																						1			
46			Adeline	F		Fille	C	8 Avril	1868	40	C																						1			
47	X		Marie	M		Frère	C	8 Mars	1829	62	C																						1			
48			Robin Homère	M		Beau Père	W	15 Sept	1807	93	C																						1			
49			Marina	F		Fille	W	16 Jan	1863	38	C																						1			
50			Danielle	M		Bel Fils	C	4 Juin	1886	15	C																						1			